



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三二九一

一九八一年十二月二十九日

星期二

目錄

薪金開支統計數字	第一頁
蘇黎世樂團荃灣演出	第六頁
十一月份臨時貿易數字	第七頁
嬰兒出生須辦註冊手續	第十頁
港督訪深圳	第十一頁
屯門若干樓宇停水時間	第十二頁
大嶼山佛像動土禮	第十三頁
上月消費物價指數	第十四頁
樂活道交通措施	第十五頁
私家車驗車計劃	第十六頁
兩新界的士牌公開抽簽	第十七頁
中區除夕交通措施	第十七頁

按季薪金支付總數(百萬元計)

行業	一九八〇年 第二季	一九八〇年 第三季	一九八〇年 第四季	一九八一年 第一季	一九八一年 第二季	一九八一年第二季 與一九八〇年第二季 變動百分率
製造業	3 919	4 074	4 228	4 704	4 654	+18.8
批發、零售、出入口及酒樓						
酒店業	1 981	2 085	2 339	2 847	2 438	+23.1
金融、保險、地產及商業服務行業	909	964	1 211	1 282	1 241	+36.5

六月現有之薪金總數，是由一九八〇年四月起至一九八一年六月止，各主要經濟行業之按季總數列於下表：

地產及商業服務業；酒樓、酒店業；以及金融、保險、批發及零售業；主要之樓宇、酒樓、酒店業；以及中、小製造業；每月所得之薪金總數，包括主要之薪金、職位薪金、及薪金之調查所得。主要之薪金總數，包括主要之薪金、職位薪金、及薪金之調查所得。

字，政府統計處今日(星期一)首次發表薪金開支統計數字，以顯示僱主支付予僱員的現款數目。薪金開支統計數字，政府統計處今日(星期一)首次發表薪金開支統計數字。

在上述期間，所有行業的薪金開支總數均有增加，增加特別迅速的為金融、保險、地產及商業服務行業，在一九八一年第二季與去年同期比較，增加百分之三十六點五。

同一期間，製造業增加百分之十八點八，而批發／零售、出入口及酒樓／酒店業則增加百分之二十三點一。

應注意的一點是，薪金開支的最高水平是在第四季及第一季，當僱主支付雙薪及年終花紅予僱員之時。

薪金開支的數目是受到若干因素所影響，例如：就業人數水平及工資率水平。為了減去純粹由於就業水平變動而引致的薪金開支變動，便製訂了就業者每人平均薪金指數，以顯示在某一經濟行業就業者每人的總現金收入變動百分率，此外，在計及購買力的變動，這個平均薪金指數，根據甲類消費物價指數而加以調整，以計算出就業者每人實質平均薪金指數。該兩類指數只涉及每一季的第三個月，因為就業人數的數字只可以在每季的三月、六月、九月及十二月獲得，以下為這兩類指數在主要經濟行業之變動情況：

就業者每人平均薪金指數
(一九八〇年六月 = 100)

行業	一九八〇年		一九八一年	
	九月	三月	三月	六月
製造業	104.7	114.8	115.3	119.1
批發零售、 出入口及酒 樓酒店業	104.1	127.4	116.5	119.1
金融、保險 、地產及商 業服務行業	100.6	152.0	111.9	117.2

就業者每人實質平均薪金指數
(一九八〇年六月 = 100)

行業	一九八〇年		一九八一年	
	九月	十二月	三月	六月
製造業	99.8	107.7	102.9	102.9
批發零售、 出入口及酒 樓酒店業	99.2	119.5	103.9	102.9
金融、保險 、地產及商 業服務行業	95.9	142.8	99.8	101.3

至，以一九八〇年六月時該三類行業的指數增加百分之十七，一九八一年六月時該三類行業的指數增加百分之十九。

財務、保險、地產及商業服務的平均薪金指數增加百分之十七點二，較薪金總數的增幅為少，原因是此行業中薪金總額大幅度增加部份是就業人數劇增所致。將平均薪金指數加以調整後以顯示購買力的變動，就業者每人之實質平均薪金指數出現較為適度的增長。

與一九八〇年六月比較，上述三類行業指數的增幅為百分之二點九；批發、零售、保險、地產及酒樓業增加百分之二點九；而財務、保險、地產及服務行業則增加百分之二點九。

根據統計時所採用之定義，薪金開支包括工資及薪金逾時補薪；各種現金津貼、花紅及退職金、遣散費與僱費及退休金工資代假期之費用等。至於僱主用於社會保障及退休金計劃之供款，以及僱員在這些計劃下獲得之利益則並不包括在內。至於東主及商業合夥人賺得之利潤以及退休金，付予外勤工作工人之費用及以物形式之費用亦不包括在內。因此薪金總數應解釋作僱員由僱主方面直接收到的現金。

統計處提醒採用薪金統計數字者不要將「就業者每人平均薪金」與其他數額，如受薪僱員之平均收入混淆。採用一個特定的參照日期，「就業者」的總數，以得出前一數額。除受薪僱員外，「就業者」亦包括在機構內工作之東主、商業合夥人、家庭成員等，他們通常不列於薪金名單內。此外，在該參照日期內之「就業者數目」只可作為在該月份內之就業平均水平之一項估計。因此，就業數字在該月份內之就業平均水平之一項估計。因此，就業數字在該月份內之就業平均水平之一項估計。因此，就業數字在該月份內之就業平均水平之一項估計。

此外，在收入方面來說，僱員之收入通常並非只限於由薪金開支內反映出之現金支付之工作。最後，由於「就業者」包括一些不在薪金名單內之人士，及該等人士之數量在不同行業之間有所分別，故此每名受僱人員之薪金並不能用來比較行業間之受薪僱員之平均收入。

統計處並希望市民注意，薪金統計數字與工資統計數字之不同，該等數字皆每半年發表一次，主要是工資統計數字是有關工資率，顯示出工人在每工作時間單位所得到的報酬（包括其他福利）。

在另一方面，薪金統計數字是有關工人在某一段時間所獲得的現金收入總數。而且，由於此等數字是由兩項用途不同用途的調查所得，所以兩項調查中的僱員收入項目亦在若干程度上有所不同。例如，若干實物福利（相對以現金支付），如免費膳食及交通均反映於工資率包括其他福利，但並不包括於薪金數字內。

另一方面，若干其他不規定之項目如逾時津貼遣散費及以工資代替假期，均被認為是現金收入的一部份，但在計算工資率時則不計算在內。

雖然工資率在若干程度上決定一名工人在指定期間的現金收入總額，但並不是主要的決定因素。現金收入總額決定於所做的工作的總量（如以時間計酬的工人則以工作天或小時計算），相應的工資率及其他適用的特別支付。所以，工資率之增加未必引致總收入的相應增加，正如反映於薪金開支方面。

事實上，減少工作時間可導致總收入下降，雖然工資率有增加。同樣，總薪金開支或受僱者每人平均薪金之增加未必表示工資率有相應的增加。

由統計處每季發表之就業、職位空缺及薪金統計報告內已刊有薪金統計數字，該報告將不久在政府刊物銷售處發售。凡欲查詢有關該項統計的資料者，可與統計處就業及工資統計組聯絡。

蘇黎世音樂廳樂團

在荃灣大會堂演出

瑞士蘇黎世音樂廳樂團將於明年二年六日晚上八時在荃灣大會堂演奏廳演出。

該演奏會是香港藝術節的節目之一，同時又是第四屆荃灣藝術節的其中一個項目。

是晚演奏的樂曲計有貝多芬的「D大調小提琴協奏曲」、曉伯的「器樂連禱文」及海頓的「降B大調第一百零二交響曲」。

瑞士蘇黎世音樂廳樂團自一八六八年成立以來，經常到世界各地巡迴演奏，甚獲好評，現今是全球最出色的管弦樂團之一。

該團是晚的演奏由費迪南·黎茲勒指揮，獨奏部份則由第一位奪得「比利時伊利沙伯女皇大賽」首獎的女小提琴家美麗安·費特担任。

門券分十元、二十元及卅元三種，現已在荃灣大會堂票房、太空館天文書店及新界流動圖書館發售。

荃灣藝術節目小冊可向荃灣大會堂、香港藝術中心、音樂事務統籌處、英國文化協會、法國文化協會、歌德學院、各新界公共圖書館、各理民府及各民政處索取。

十一月份臨時貿易數字

政府統計處今日(星期二)發表一九八一年十一月份本港臨時貿易數字。該月份之出口總值為一百零九億八千四百萬元，其中七十億三千七百萬元為本港製成品出口總值，三十九億四千七百萬元為轉口貨品總值。由於入口總值為一百二十四億九千七百萬元，故十一月份之有形貿易逆差為十五億一千三百萬元。

與一九八〇年十一月份比較，本年十一月份之臨時貿易數字有以下增加：本港製成品出口總值增加十一億四千萬元，增幅為百分之十九點四，轉口貨品總值增加十四億一千三百萬元，增幅為百分之三十四點五，全部出口貨品總值增加二十一億五千七百萬元，增幅為百分之二十四點四，及入口貨品總值為十五億九千七百萬元，增幅為百分之十四點六。有形貿易之差距，即未為全部出口貨品總值所抵銷之入口貨品總值，一九八〇年十一月份為百分之十九，而本年十一月份則為百分之十二點一。

政府發言人在評論上述數字時指出，十一月份的本港製成品出口之增長率以價值計算為百分之十九點四，相等於以實質計算約百分之八。

他說，在計及本港之主要市場普遍經濟狀況不利，該增長率是十分不錯的。

他又說，該百分之八的增長率可與最近數月所紀錄得之數字相比，而與一九八一年首半年所紀錄得之少於百分之六增長率比較則較高。

至於入口貨品方面，發言人指出值得注意的是增長率繼續減慢。由於轉口貨品繼續增長迅速，本港留用入口貨品的減慢更為顯著。

發言人更指出，根據截至十月的入口數字之詳細分析，本港留用入口貨品增長率減慢主要集中於消費貨品。留用入口貨品中的原料及半製成品的增長率實際上則在加速中。

一九八一年首十一個月與一九八〇年同期之貿易流動比較，入口貨品的增長率為百分之二十四點九，較全部出口貨品的增長率百分之二十四點三稍高，因此，有形貿易「差距」在一九八〇年首十一個月的百分之十一點五，僅輕微擴大至一九八一年首十一個月的百分之十一點九。

以下為一九八一年十一月份臨時貿易數字：

本港製品出口	七十億三千七百萬元
轉口貨品	三十九億四千七百萬元
全部出口貨品	一百零九億八千四百萬元
入口貨品	一百二十四億九千七百萬元
貿易差額	十五億一千三百萬元（逆差）

比較數字

最近三個月

一九八一年 九月至十一月	一九八〇年 九月至十一月	增	或	減
(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	(百分比)

本港製品出口	二二 二一四	一七 九五—	增四 二六三	增二三·七
轉口貨品	一一 四七六	八 六〇四	增二 八七一	增三三·四
全部出口貨品	三三 六九〇	二六 五五五	增七 一三五	增二六·九
入口貨品	三六 二四〇	二九 八一五	增六 四二五	增二一·五
貿易差額	負二 五五〇	負三 二六〇	增 七—〇	

去年同月份

一九八一年 十一月	一九八〇年 十一月	增	或	減
(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	(百分比)

本港製品出口	七〇 三三七	五八 八九三	增一 一四四	增一九·四
(佔總出口百分比)	(六四·一)	(六六·八)		
轉口貨品	三 九四七	二 九三三	增一 〇一三	增三四·五
全部出口貨品	一〇 九八四	八 八二七	增二 一五七	增二四·四
入口貨品	一二 四九七	一〇 九〇一	增一 五九七	增一四·六
貿易差額	負一 五—三	負二 〇七四	增 五六一	

上月

一九八一年 十一月
一九八一年 十月

增 或 減

(百萬元計) (百萬元計) (百萬元計) (百分比)

本港製品出口

七〇三七 七五三四 負四九七 負六·六

(佔總出口百分比)

(六四·一) (六七·一)

轉口貨品

三九四七 三六九一 增二五六 增六·九

全部出口貨品

一〇九八四 一一二二五 負二四一 負二·二

入口貨品

一二四九七 一二〇七三 增四二五 增三·五

貿易差額

負一五一三 負八四八 負六六五

一九八一年 一九八〇年

本年首十一個月

一月至十一月 一月至十一月

增 或 減

(百萬元計) (百萬元計) (百萬元計) (百分比)

本港製品出口

七二六五三 六一九一四 增一〇七三八 增一七·三

(佔總出口百分比)

(六五·七) (六九·七)

轉口貨品

三七八四八 二六九五五 增一〇八九三 增四〇·四

全部出口貨品

一一〇五〇一 八八八六九 增二一六三二 增二四·三

入口貨品

一二五四〇九 一〇〇三七五 增二五〇三四 增二四·九

貿易差額

負一四九〇八 負一一五〇六 負三四〇二

一九八〇年 一九七九年

過去十二個月

十二月至一九八一年十二月 十二月至一九八〇年十一月

增 或 減

(百萬元計) (百萬元計) (百萬元計) (百分比)

本港製品出口

七八九〇九 六七五〇四 增一一四〇五 增一六·九

轉口貨品

四〇九六五 二八八四四 增一二二二一 增四二·〇

全部出口貨品

一一九八七四 九六三四八 增二三五二六 增二四·四

入口貨品

一三六六八五 一〇八六八八 增二七九九六 增二五·八

貿易差額

負一六八一 負一二三四〇 負四四七一

嬰兒出生四十二天內 須辦理出生註冊手續

根據生死註冊處所得之數字顯示，每一百個初生嬰兒中，約有十二個未有在法定之四十二日內辦理出生註冊手續。

去年，在八萬五千四百零六宗出生註冊中，只有百分之八十八在四十二日內註冊。

凡未有在嬰兒出生後四十二日內辦理註冊之人士，但在嬰兒出生後之一年內註冊，則須繳費五元。

生死註冊處發言人說，在一年之後登記之收費則增至三十元。但屆時必須先獲得生死註冊處處長批准始能辦理出生註冊手續。

所以，該處勸告為人父母者，倘若他們盡可能依循法律而行，便會省卻很多麻煩與費用。

發言人表示：「這尤其是當兒童適齡入學的時候，或必須獲取身份證時，或需要旅行證件時。」

註冊的程序頗為簡單，父母須攜帶其本人身份證及結婚證書。

但是，市民在進行申請時，須提供正確資料，因為供給假資料是犯法的，根據簡易訴訟程序判決，罰款可達二百五十元，倘若由較高法庭聆訊，最高刑罰為監禁七年。

市民對於提供資料辦理出生註冊方面有疑問者，應向人民入境事務處詢問處查詢。

發言人指出，未婚男女之子女亦可登記領取出生證明書。

此類申請之手續很簡單，父母只需前往生死註冊處簽署有關文件。

有關父母不詳之個案，例如被棄置於街上之嬰孩或兒童。發言人說，該等兒童於醫生證明其年齡是在一歲以下時，便會獲發給出生證明書。

負責照顧或收養該等兒童的機構，將提供兒童的名字，而在這情況下登記，於「父母」項目下是不須有姓名的。

發言人在討論會產生問題之另一事項時，勸諭市民切勿將他們的出生證明書以過膠方式封上。

這是因為當市民申請各類證件時，如身份證及旅遊證件，註冊人員必須在該等證件前面及後面加上或修改有關資料。

他解釋，過了膠的證件則不能這樣做，而塑膠套將會被除去。

他說，市民可向生死註冊處申領另一份出生證明書，收費為五元。

港督訪問深圳經濟特區

港督麥理浩爵士應深圳當局邀請，將於本月三十日及三十一日訪問深圳經濟特區，參觀該區工業及旅遊事業之發展。

港督將由政務司鍾逸傑及政治顧問麥若彬陪同，作此次訪問。

港督一行將於明日（星期三）上午九時在離島綫碼頭側之中區政府碼頭乘飛翔船出發。

他們將於星期四上午較後時間返抵本港。

編輯注意：

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

港督一行將於明日（星期三）上午九時在離島綫碼頭側之中區政府碼頭乘飛翔船出發，前往訪問深圳經濟特區。屆時，碼頭將有安排使攝影記者拍攝港督出發之情形。各攝影記者須於明日（星期三）上午八時三十分到場與政府新聞處職員聯絡。

屯門若干樓宇停水時間

水務署宣佈，屯門區若干樓宇將於星期四（十二月三十一日）晚上十時至翌日（星期五）上午七時，暫停食水供應九小時，以便進行水務工程。

暫停供水樓宇位於屯門新市鎮第三十七A區，第三十七B區，第十區及第三十四區，安定邨，友愛邨及新發邨，包括屯門臨時房屋區及屯門診療所。

大嶼山建大佛像

動土禮今日舉行

新界政務署長麥法誠今日（星期二）在大嶼山主持建造一座東南亞最高天壇大佛的動土禮儀式。

該佛像高達三十五米（約一百一十呎），位於寶蓮寺附近一山崗上。

麥氏指出，該佛像勢必名馳遐邇，遠近的人都會慕名前來昂坪向大佛頂禮，並且在該處花園遊玩。

他說，寶蓮禪寺約在一百年前建成，為本港善信禮佛的勝地。禪寺近年又致力於社區工作和事務，在大澳開辦佛教復可紀念中學便是其成就中的表表者。

他說，寶蓮禪寺有兩大吸引遊人之處，一是這佛門清靜地是禮佛和沉思默想的勝地，二是這空氣清新，環境優美的地方，實在賞心悅目，令遊人可以各適其適隨意遊覽。

麥氏說，該大佛像更體現了該禪宗兩大特色，成為佛門名勝兼旅行勝地。

他說，寶蓮禪寺各董事及籌建委員會籌劃興建大佛充份表現香港出色的創新和進取精神。

該佛像的底部直徑為五十二米（約為一百七十呎），建造費用將逾二千萬元，由本港佛教人士捐助，需時四至五年方能建成。

佛像將以鋼筋混凝土作架構，表層並以花崗石碎鋪蓋，為一座佛陀坐像，安坐在一個底部直徑達九十二米（約三百呎）的中國式天壇之上。

工程包括建造一個休憩花園環繞着整個天壇，並有其他園庭佈置及一條通往佛像前的長梯級，佔地面積約七千平方米。

在舉行動土禮之前，該寺的禪師首先進行佛門頌禱及灑滌聖水儀式。

去月份消費物價指數

政府統計處今日（星期二）公佈一九八一年十一月份消費物價指數。該月份新甲、乙兩類消費物價指數分別為一二四及一二三，與對上一個月之指數相同。

與一九八〇年十一月份比較，新甲類消費物價指數上升十七點或百分之十五點九，而新乙類消費物價指數則上升十六點或百分之十五。

十一月間糧食，特別是新鮮蔬菜之價格下降，但其影響大部份為報紙及冬季衣物價格之上漲所抵消。

甲、乙兩類新消費物價指數是根據一九七九至八〇年度住戶開支調查中百分之五十和百分之三十的市區住戶開支方式來編製。新甲類消費物價指數對象家庭在該期間的每月開支為一千元至三千四百九十九元。新乙類消費物價指數對象家庭的每月開支為三千五百元至六千四百九十九元。

以下為兩類消費物價指數所包括的九組別商品／服務的
一九八一年十一月份指數，暨一九八一年十月份及一九八〇年十一月份之指數。

（一九七九年十月至一九八〇年九月期間之平均指數等於一百）

新甲類消費物價指數

新乙類消費物價指數

組別	一九八〇年十一月	一九八一年十月	一九八一年十一月	一九八〇年十一月	一九八一年十月	一九八一年十一月
糧食	一〇七	一二九	一二六	一〇八	一二八	一二六
住屋	一〇四	一一九	一一九	一〇五	一一九	一一九
燃料及電力	一一〇	一三九	一三五	一一〇	一三九	一三六
煙酒(家用)	一〇四	一一七	一一七	一〇四	一一六	一一七
衣履	一〇九	一一七	一二四	一〇九	一一八	一二五
耐用物品	一〇二	一〇八	一〇八	一〇二	一〇九	一一〇
雜項物品	一〇六	一一二	一一九	一〇七	一一三	一二六
交通及車輛	一一三	一三四	一三五	一一二	一二三	一三一
服務	一〇九	一二四	一二五	一〇八	一二三	一二四
所有組別	一〇七	一二四	一二四	一〇七	一二三	一二三

糧食方面，新甲類消費物價指數下降三點，新乙類消費物價指數則下降兩點。新鮮蔬菜、鹹水魚、家禽之平均零售價格則下降。另一方面，豬肉之平均零售價格及在酒樓餐廳用膳之費用均有上升。其他食物之零售價格變動對糧食消費物價指數的影響不大。

由於電費較低關係，新甲類消費物價指數之燃料及電力指數下降四點，而這方面之新乙類指數亦下降三點。

由於冬季外衣及衣料的售價上升，遂導致衣物及鞋類的新甲、乙兩類消費物價指數均上升七點。

由於報紙、藥物、衛生用品及化粧品之價格上漲，新甲類消費物價指數之雜項物品指數上升七點，而這方面之新乙類指數亦上升三點。此等價格上漲之影響部份為珠寶價錢下降所抵消。新甲、乙類消費物價指數之雜項物品指數之不同增長率乃由於報紙及珠寶在該兩項指數中所佔之比重不同。

另外，服務組別之甲、乙兩類指數均上升一點，原因是旅遊團、醫療、理髮及住戶服務收費增加。

其他組別消費商品的價格變動不大。

價格變動的詳細資料已在一九八一年十一月份「消費物價指數報告」內詳細刊出。該報告現已在港島康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處發售，每本售價二元。

樂活道交通措施

運輸署宣佈：跑馬地樂活道近樂景台一段將繼續封閉一個月，禁止所有車輛來往。

屆時，該處將有交通標誌指導駕車人士。

私家車檢驗計劃

運輸署發言人今日（星期二）表示，所有一九七一年一月一日前出廠之私家車，在領取新牌照前，需備有檢驗汽車機械及格證書。

該等汽車將由一九八二年二月一日起，在九龍灣驗車中心開始接受檢驗。

此項規定車輛備有證書之新計劃，將由一九八二年四月一日起實施。

而該證書必需在領取新牌照前四個月內發出。

預約驗車之申請書可於運輸署的牌照部辦事處及驗車中心索取。

有關驗車之詳情及往九龍灣驗車中心指南，亦可在上述辦事處一併索取。

每次驗車之收費為六十元，驗車旨在甄別車輛是否適宜在道路行駛，及合乎道路交通（構造及使用）規例。

確實之驗車日期，將以郵寄方式通知該車之註冊車主，而有關車主應準備充份時間，以防延期及可能需要重新檢驗。

欲查詢該驗車計劃，可致電九龍灣驗車中心，電話：三一七五九七五二貳。

兩新界的士牌

抽簽決定發給

運輸署宣佈，在標投新界的士牌照中，若干位出價同為三萬五千元之人士，將於星期三（十二月三十日）下午二時三十分舉行的公開抽簽中，爭取兩個新界的士牌照。

運輸署最近招標承投二百零七個新界的士牌照，其中二百零五個已為出價超逾三萬五千元之投標人士所投得。

中區除夕交通措施

運輸署宣佈，中區將於除夕實行新交通措施，以疏導預期之繁忙交通。

由星期四（十二月三十一日）下午八時至翌晨六時，若干條道路將作暫時封閉，且亦有多處改道。

封閉道路包括：

* 銀行街

* 雪廠街介乎皇后大道中及干諾道中一段

* 畢打街

* 砵典乍街（專利巴士除外）

* 德輔道中介乎域多利皇后街及昃臣道一段（專利巴士及電車除外）

* 德忌利士街

* 遮打道

各處改道包括：

- * 雪廠街北行車輛在皇后大道中改道西行
- * 雲咸街北行車輛在皇后大道中改道西行
- * 德輔道中東行車輛在域多利皇后街改道北行
- * 域多利皇后街北行車輛禁止東轉入德輔道中
- * 皇后大道中西行車輛禁止北轉入畢打街
- * 干諾道中西行車輛禁止南轉入雪廠街

此外，下列地點將由星期四（十二月三十一日）下午四時至星期五（一九八二年一月一日）上午六時，禁止停泊車輛。

* 域多利皇后街（禁止上落客貨）

* 遮打道（的士站）

運輸署發言人並促請駕車人士在除夕避免駛經銅鑼灣區，因預期該區到時將有人群擠迫的情形。

屆時，當局將加派交通警員到場指導駕車人士。

同時，發言人因預料於假日觀賞燈飾市民將甚衆，故呼籲前往賞燈的市民盡量互相禮讓，顧及他人。

他指出，這些特設燈飾將於假期內開放供所有市民欣賞。因此，在未來數星期內，有很多觀賞機會，而毋須趕急在近數日內參觀。